

體貌詞的運用

——週會分享

關愛語用大使

6B郭耀希、6E張慧詩、6E石心藍、6E張沛雯

甚麼是體貌詞

- 體貌詞是漢語中加在動詞後的字眼，用來表示事件的內部時間及程度結構，例如關於該動作的開始、持續、完成或重複等方面的情況，但不涉及該動作發生的時間。
- 體貌詞的使用十分普遍，我們每天都會聽見和運用。
- 不過，如果錯誤地理解或運用，很容易造成誤會，就像以下的例子一般。

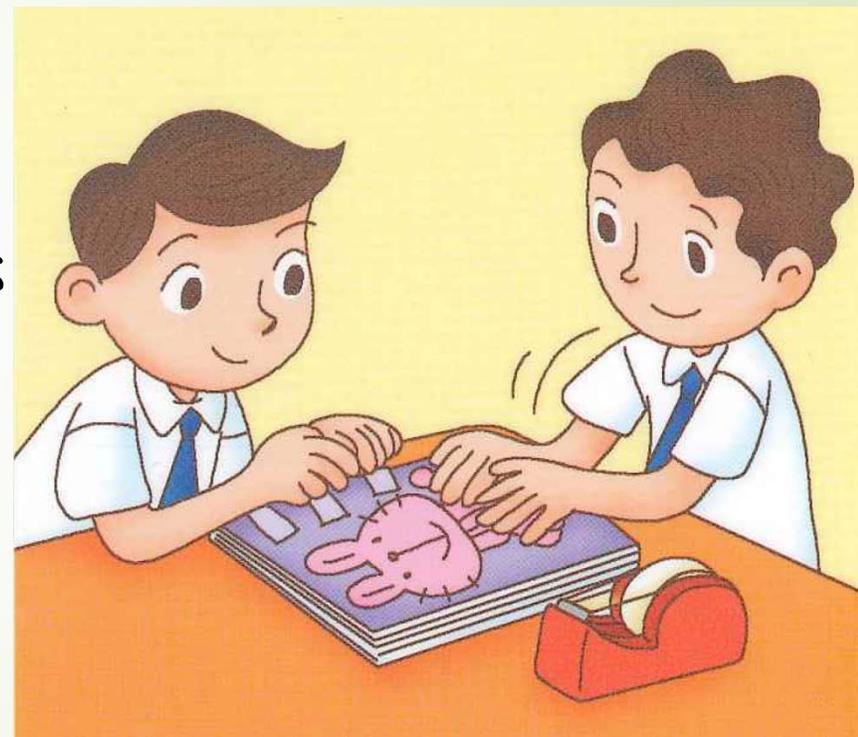
第一、二幕 — 「住」

- ➡ 「住」字有持續的意思，即是說動作不要停止。
- ➡ 例如：「妹妹飲住果汁嚟行路」
- ➡ 意思是說，妹妹喝橙汁的動作是持續的，不會因為走路而停止。



第三幕 —— 「番」

- ➡ 「番」字有**還原**、**回歸**的意思
- ➡ 例如：「兩個男同學用膠紙黏**番**本圖書。」
- ➡ 意思是說，用膠紙將圖書**回復**到本來一樣。



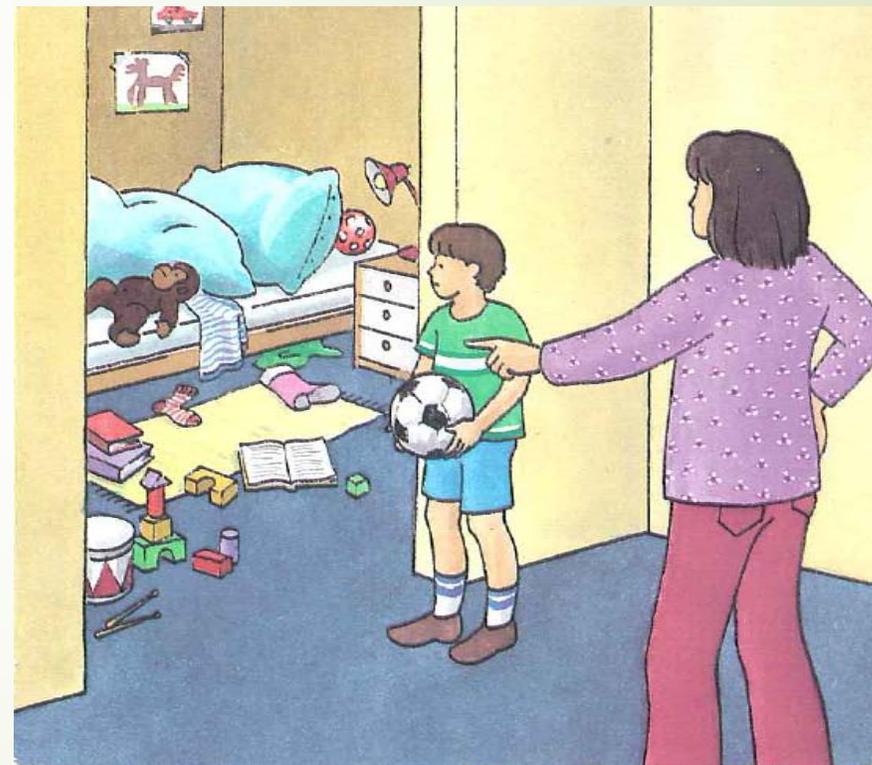
第四幕 — 「晒」

- ➡ 「晒」字有完成、完全、全部的意思。
- ➡ 例如：「哥哥畀晒啲肉丸隻狗食。」
- ➡ 意思是說，把所有肉丸給小狗吃，沒有剩餘的。



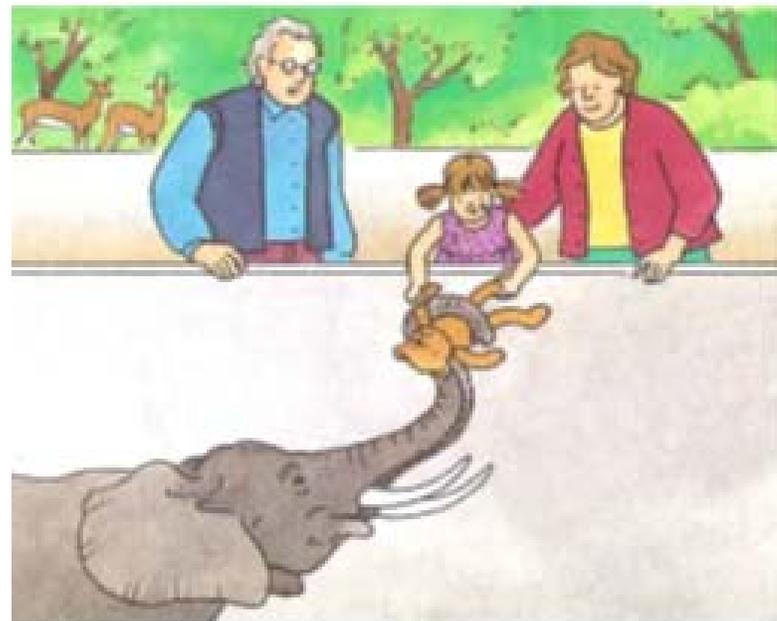
第五幕 — 「埋」

- ▶ 「埋」字與「晒」字的意思大致相同，都有**完成、完全、全部**的意思，但「埋」字一般只**用於事情未完成的時候**。
- ▶ 例如：「媽媽吩咐弟弟執埋間房先至可以去踢波。」
- ▶ 意思是說，要**完成**收拾房間這件事情，**當媽媽說這句話時**，弟弟還沒有收拾好房間。



考考你

1. 大象幫妹妹執 (住 / 番 / 埋 / 晒) 個公仔。



考考你

2. 男仔睇住 / 番 / 埋 / 晒 電視嚟做功課。



考考你

3. 哥哥畀 (住 / 番 / 埋 / 晒) 啲香蕉馬騮食。



完成關愛語用大使工作紙

- 完成工作紙交班主任
- 全班表現最優秀的三位同學將獲發小禮品！



「關愛語用大使」
分享完畢

